

لهم إني
أعوذ بِكَ مِنْ شَرِّ
مَا أَنْتَ مَعَهُ
أَنْتَ أَعْلَمُ

الله

(٤٦)

الملک

نام پہلے فقرے تَبَارَكَ الَّذِي يَسِدُّ الْمُلْكَ کے لفظ الملک کو اس سورہ کا نام فراز دیا گیا ہے۔

زَيْغُونَ اکسی غیربرداشت سے یہ ہمیں معلوم ہوتا کہ یہ کس زمانے میں نازل ہوئی ہے، مگر مفتا میں اور اندازہ بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ کلمہ معظمه کے اہتمامی ذکر کی نازل شدہ سورہ توں میں سے ہے۔

مُضْوِعٍ وَرَضِيمُونَ اس میں ایک طرف غیر طریقے سے اسلام کی تعلیمات کا تعارف کرایا گیا جسے اور دوسری طرف پڑے موثر انداز میں اُن لوگوں کو جو نکایا گیا ہے جو عظمت میں پڑے ہوئے تھے۔ یہ کلمہ معظمه کی اہتمامی سورتوں کی خصوصیت ہے کہ وہ اسلام کی ساری تعلیمات اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقصد بعثت کو پیش کرتی ہیں، مگر تفصیل کے ساتھ نہیں بلکہ اختصار کے ساتھ تک دوہ بند رنج لوگوں کے ذمہ نہیں ہوتی جلی جائیں۔ اس کے ساتھ ان میں زیادۃ نہ رہ اس بات پر صرف کیا جاتا ہے کہ لوگوں کی غلطت دوڑ کی جائے، ان کو سوچنے پر مجید کیا جائے، اور رادی کے سوچے ہوئے ضمیر کو بیدار کیا جائے۔

پہلا پار بخی آئتوں میں انسان کو احساس دلایا گیا ہے کہ وہ جس کائنات میں رہتا ہے وہ ایک انتہائی منظم اور حکم سلطنت ہے جس میں ڈھونڈنے سے بھی کوئی عیب یا نقص یا خلل نہ لاش نہیں کی جاسکتا۔ اس سلطنت کو عدم سے وجود میں بھی اللہ تعالیٰ ہی لا یا ہے اور اس کی تدبیر و انتظام اور فرمانروائی کے تامماً ختیارات بھی بالکلیہ اللہ تعالیٰ کے ہانچہ میں ہیں اور اس کی قدرت لاحدہ و بے۔ اس کے ساتھ انسان کو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اس انتہائی حکیمانہ نظام میں وہ پر مقصود پیدا نہیں کر دیا گی ہے بلکہ ہیاں اسے امتحان کے لیئے بھیجا گیا ہے، اور اس امتحان میں وہ اپنے حسن عمل ہی سے کامیاب ہو سکتا ہے۔

آیت ۶ سے الگ کفر کے وہ ہوناک نتائج بیان کیجئے گئے ہیں جو اخترت میں نکلنے والے ہیں اور لوگوں کو بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کو مسح کر دیئیں اس دنیا میں ان نتائج سے خبردار کر رہا ہے۔ اب اگر بیان تم انبیاء کی بات مان کر اپنا ازویہ درست رکر ڈگ کرنے کی خرت میں قبیل خود

اعزاز کرنا پڑے گا کہ جو سرزمی کو دی جا رہی ہے فی الواقع تم اُس کے سخت ہو۔

آیت ۱۲ سے ۲۰ آنکہ یہ حقیقت ذہین نشین کرائی گئی ہے کہ خالق اپنی خلوق سے بے خبر نہیں ہو سکتا۔ وہ تمہاری ہر کھلی اور چھپی بات، حتیٰ کہ تمہارے دل کے خیالات تک سے واپس ہے۔ لہذا اخلاق کی صحیح بنیاد یہ ہے کہ انسان اُس اُنی دیکھے خلاکی باز پرنس سے ڈر کرہ گرانی سے پچھے بخواہ دینا میں کوئی طاقت اُس پر گرفت کرنے والی ہو یا نہ ہو اور دنیا میں اُس سے کسی نقصان کا امکان ہو یا نہ ہو ہر طرزِ عمل ہو لوگ اختیار کریں گے دیجی آخوند حقیقت اور اجر عظیم کے سخت ہوں گے۔

آیت ۱۵ سے ۲۰ آنکہ اُن پیش پاؤ افادہ حقیقتوں کی طرف ہو جنہیں انسان دنیا کے محولات بھجو کر قابل توجہ تھے نہیں کرتا، پسے درپے اشارے کر کے اُن پر سوچنے کی دعوت دی گئی ہے فرمایا گیا ہے کہ اس زمین کو دیکھو جس پر قمِ اطہریان سے چل پھر رہے ہو تو جس سے اپنا نہیں حاصل کر رہے ہو۔ خدا ہی نے تمہارے پیسے تابع کر رکھا ہے اور نہ کسی وقت بھی اس زمین میں ایسا زرہ آسکتا ہے کہ تم پہنچنے والا ہاک ہو جاؤ یا ہوا کا ایسا طوفان آسکتا ہے جو تمہیں نہیں شہس کر کے رکھ دے۔ اپنے اور پر اُن نے ولسوپرندوں کو دیکھو۔ خلاہی تو ہے جو انہیں فضایں تھا سے ہونے ہے اپنے نام درائع دوسائیں پر تکاہ قوال کر دیکھو۔ خدا اگر تمہیں عذاب میں بنتا کرنا چاہے تو کون تمہیں اُس سبب پا سکتا ہے اور خدا اگر تمہارے پیسے رزق کے دروازے بند کر دے تو کون تمہیں کھول سکتا ہے جو اس ای پیغیری تمہیں حقیقت سے آگاہ کرتے کے پیسے موجود ہیں۔ مگر انہیں تم جیوانات کی طرح دیکھتے ہو جو مشاہدات سے تابع اخدر کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے، اور اُس ساعت و بینائی اور اُن سوچنے سکھنے والے دن اخون سے کام نہیں لیتے جو انسان ہو تو نکل جنتیں سے خدا نے تمہیں دیے ہیں۔ اسی وجہ سے راہ راست تمہیں نظر نہیں آتی۔

آیت ۲۳ سے ۲۷ آنکہ بتایا گیا ہے کہ آخوند تمہیں لازماً اپنے خلاکے حضور حاضر ہونا ہے۔ خدا کا کام یہ نہیں ہے کہ تمہیں اُس کے آنے کا ذلت اور تابع نہ بنائے۔ اُس کا کام بس یہ ہے کہ تمہیں اُس آنے والے وقت سے پہنچی خبردار کر دے۔ تم آج اُس کی بات نہیں مانتے اور طالب اکابر ہو کر وہ وقت لاکر تمہیں کھانا دیا جائے۔ مگر جب وہ آجائے کا اور تم آنکھوں سے دیکھو گے تو تمہارے ہوش اٹھ جائیں گے۔ اُس وقت تم سے کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ پیغمبر سے جلدی سے آئے کافی مطالبہ کر رہے تھے۔

آیت ۲۸ اور ۲۹ میں کفار کہ کی اُن یاتوں کا جواب دیا گیا ہے جو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنے ساقیوں کے خلاف کرتے تھے۔ وہ مخصوص کو کوئی تھے اور آپ کے لیے اور اب ایمان کے لیے ہلاکت کی دعائیں مانگتے تھے۔ اس پر فرمایا گیا ہے کہ تمہیں راہ راست کی طرف بلاتے



واسطے خواہ ہلاک ہوں یا لشائی ہو جکر سے اس سے اضرر نہیں تھا کہے بہل جائشگی ہے تم
ایپنی فکر و کار خدا کا غلبہ اگر تم پورا جائے تو کوئی نہیں بچا سکتا وہ لوگ خطا رہا یا ان اس سے ہیں اور
جنہوں نے اس پیدائش کیا ہے، انہیں تم کراہ مجبور رہے ہو۔ ایک وقت اسے کام جسم ہے یا باقاعدہ ہے باقاعدہ کیلئے

گل کرتھیتیت میں کام کوں فھٹا۔

آخرین لکوں کے سامنے بیرون رکھ دیا ہے اور اسی پر سوچنے کے لیے انہیں جو دریا یا ہے
کو صورت کے صوراً اور پیاری علاقوں میں ہمہان تھماری زندگی کا سالانہ حصار اُس پانی پر ہے کوئی
چیز نہیں سمجھ لے سکتا یہ ہے، وہاں اگر سے پانی ترین ہیں اُنکرنا اُسے سوکوں نہیں ہے

اُب بیلات الکر و سے سکنے ہے ؎

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِيتَرٌ

آیاتہا ۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَرَّكَ الدّٰنِي بِيَدِ الْمُلْكِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَنْهَا كُمْ أَيْكَمْ أَحْسَنُ عَمَلاً ۝

نهايت بزرگ برتر ہے و جس کے ہاتھ میں کائنات کی سلطنت ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ جس نے موت اور زندگی کو ایجاد کیا تاکہ تم لوگوں کو آنکر و بیکھے تم میں سے کون بتا عمل کرنے والا ہے، سُلْطَنَةٌ بُرْكَتْ سے مبالغہ کا صیغہ ہے۔ بُرْكَتْ ہمیں رفت و عظمت، افرائش اور فراوانی، دوام و ثبات اور نشرت خیرات و حسنات کے مفہومات شامل ہیں۔ اس سے جب مبالغہ کا صیغہ تَبَارَكَۃٌ بنایا جائے تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ ہے انتہا بزرگ و عظیم ہے، اپنی ذات و صفات و افعال میں اپنے سوا ہر ایک سے بالآخر ہے، ہے حد و حساب بخلاف بیوں کا نیفان اُس کی ذات سے ہو رہا ہے، اور اس کے کمالات لازم والی ہیں رمزیہ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تقدیم القرآن، جلد دوم، الاعراف، حاشیہ ۳۴۷۔ جلد سوم، المؤمنون، حاشیہ ۳۴۸۔ الفرقان، حوشی اد ۱۹۔

۳۰۔ الْمُلْكُ کا الفظ چونکہ مطلقًا استعمال ہوا ہے اس لیے اسے کسی محدود معنوں میں بینیں بیا جاسکتا۔ لامحال اس سے مراد تمام موجوداتِ عالم پر شاہزاد اقتدار ہی ہو سکتا ہے۔ اور اس کے ہاتھ میں اقتدار ہونے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ جسمانی ہاتھ رکھتا ہے، بلکہ یہ لفظ محاورہ کے طور پر قیضہ کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ عربی کی طرح ہماری زبان میں بھی جب یہ لفظ ہیں کہ اختیارات خلاف کے ہاتھ میں ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہی سارے اختیارات کا مالک ہے، کسی دوسرے کا اس میں دخل نہیں ہے۔

۳۱۔ یعنی وہ جو کچھ چاہے کر سکتا ہے۔ کوئی چیز اُس سے ماجر کرنے والی نہیں ہے کہ وہ کوئی کام کرنا چاہے اور نہ کر سکے۔

۳۲۔ یعنی دنیا میں انسانوں کے مرنے اور جینے کا یہ سلسلہ اُس نے اس لیے شروع کیا ہے کہ ان کا امتحان ہے اور یہ دیکھنے کے لئے انسان کا عمل زیادہ بہتر ہے۔ اس مختصر سے فقرے میں بہت سی حقیقتوں کی طرف اشارہ کرو یا کیا ہے۔ اول یہ کہ موت اور حیات اُسی کی طرف ہے، کوئی دوسرا نہ زندگی دیکھنے والا ہے موت دینے والا۔ دوسرے یہ کہ انسان جیسی ایک مخلوق، جسے نیکی اور بدی کرنے کی تدریت عطا کی گئی ہے، اُس کی نہ زندگی بے مقصد ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۚ ۲) الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا مَاتَرِي فِي
خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ لَا هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۚ ۳)
ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَتَيْنِ يَنْقِلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۴)

اور وہ زبردست بھی ہے اور درگزر فرمائے والا بھی جس نے تم برتر سات انسان بنائے۔ تم رحمان کی تخلیق میں کسی قسم کی بے رطوبی نہ پاؤ گے۔ پھر پٹ کر دیکھو کہیں تمہیں کوئی خلل نظر آتا ہے؟ بار بار انگاہ دوڑاؤ۔ تمہاری نگاہ تھک کر نامراو پٹ آئے گی۔

سوت۔ خالق نے اُسے بیان امتحان کے لیے پیدا کیا ہے۔ زندگی اُس کے لیے امتحان کی مدت ہے اور موت کے معنی یہ ہیں کہ اُس کے امتحان کا وقت ختم ہو گیا۔ تیسرے یہ کہ اسی امتحان کی غرض سے خالق نے ہر ایک کو عمل کا موقع دیا ہے تاکہ وہ دنیا میں کام کر سکے اپنی اچھائی یا برابری کا اظہار کر سکے اور علاوہ یہ وکھاد سے کوہ کیسا انسان ہے تچوچھے یہ کہ خالق ہی دراصل اس بات کا نیصلہ کرنے والا ہے کہ کس کا عمل اچھا ہے اور کس کا بُرا۔ اعمال کی اچھائی اور بُرابری کا معیار تجویز کرنا امتحان دینے والوں کا کام نہیں ہے بلکہ امتحان لیٹنے والے کا کام ہے۔ لہذا جو بھی امتحان میں کام بیباہ ہونا چاہے اُسے یہ معلوم کرنا ہرگما کہ متحق کے نزدیک حسن عمل کیا ہے۔ پاچھوائیں نکتہ خود امتحان کے مفہوم میں پوشیدہ ہے اور وہ یہ کہ جس شخص کا جیسا عمل ہوگا اس کے مطابق اس کو جزا دی جائے گی، کیونکہ اگر جزا نہ ہو تو سرے سے امتحان لیٹنے کے کوئی معنی بھی نہیں رہتے۔

۵) اس کے دو معنی ہیں اور دونوں ہی بیان مراد ہیں۔ ایک یہ کہ وہ بے انتہا زبردست اور سب پر پوری طرح غالب ہونے کے وجود اپنی مخلوق کے حق میں ریحیم و غفور ہے، خالق اور سخت گیر نہیں ہے۔ دوسرا یہ کہ بُرے عمل کرنے والوں کو سزاد بینے کی وہ پوری قدرت رکھتا ہے، کسی بیباہ طاقت نہیں کروں کی سزا سے نج سکے۔ مگر جنادم ہو کر بُرابری سے باز آجائے اور معافی مانگ لے اس کے ساتھ وہ درگزر کا معاملہ کرنے والا ہے۔

۶) تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد اول، الیقرہ، حاشیہ ۳۔ جلد دوم، الرعد، حاشیہ ۴۔ الجزر، حاشیہ ۸۔ جلد سوم، باغیح، حاشیہ ۱۲۔ المونون، حاشیہ ۱۵۔ جلد چہارم، الصافات، حاشیہ ۵۔ المؤمن، حاشیہ ۹۔

۷) اصل میں تفاوت کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کے معنی ہیں، عدم تناسب۔ ایک چیز کا دوسرا چیز سے میں نہ کھانا۔ اُنہیں بے جوڑ ہونا۔ پس اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ پوری کائنات میں تم کہیں بد نظمی، ابے ترتیبی اور بے رطوبی نہ پاؤ گے۔ اللہ کی پیدا کردہ اس دنیا میں کوئی چیز اُنہیں بے جوڑ نہیں ہے۔ اس کے تمام اجزاء باہم بیو طہیں اور ان میں کمال درجے کا تناسب پایا جاتا ہے۔



وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِينَ
وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ⑤ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ هُمْ عَذَابُ
جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ⑥ إِذَا أَقْوَافِهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا

۱۵۰ مم نے تمہارے قریب کے آسمان کو عظیم الشان چڑاغوں سے آراستہ کیا ہے اور انہیں شیطانیں
کو مار بھگانے کا فریضہ بنادیا ہے۔ ان شیطانوں کے لیے بھڑکتی ہوتی آگ ہمنے متباکر رکھی ہے۔
جن لوگوں نے اپنے رب سے کفر کیا ہے ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بہت ہی بُرا
ٹھکانا ہے۔ جب وہ اُس میں پھینکے جائیں گے تو اس کے دھاڑنے کی ہوناک آوازِ سُنیں گے

۱۵۱ اصل میں لفظ فطور استعمال ہوا ہے جس کے معنی میں دراڑ، شکافت، رخنہ، پھٹا ہوا ہونا، ٹوٹا چھوٹا
ہونا۔ مطلب یہ ہے کہ پُری کائنات کی بندش ایسی چیخت ہے، اور زمین کے ایک ذریعے سے کہ عظیم الشان یعنی کائنات کو
مک ہر چیز ایسی مربوط ہے کہ کیسی نظام کائنات کا نسلسلہ نہیں ٹوٹتا۔ تم خواہ لکھنی ہی جسنجوکرو تو تمہیں اس میں کسی جگہ کوئی
رخنہ نہیں مل سکتا۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد بخجم، تفسیر سورۃ ق، حاشیہ ۸۔

۱۵۲ ۵۹ قریب کے آسمان سے مراد وہ آسمان ہے جس کے ستاروں اور ستاروں کو ہم برہمنا نکھلوں سے دیکھتے
ہیں۔ اس سے آگے ہیں چیزوں کے مشاہدے کے لیے آلات کی ضرورت پیش آتی ہو وہ دُور کے آسمان ہیں۔ اور ان سے بھی
زیادہ دُور کے آسمان وہ ہیں جن تک آلات کی رسائی بھی نہیں ہے۔

۱۵۳ اصل میں لفظ «مَصَابِيحٍ» نکرہ استعمال ہوا ہے اور اس کے نکرہ ہونے سے خود بخود ان چڑاغوں کے
عظیم الشان ہونے کا مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ یہ کائنات ہم نے اندھیری اور سُسان نہیں بنائی
ہے بلکہ اسے ستاروں سے خوب نہیں اور اراستہ کیا ہے جس کی شان اور جگہ کا ہشت رات کے اندھیروں میں دیکھ کر
انسان دنگ رہ جاتا ہے۔

۱۵۴ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ یعنی نارے شیطانوں پر پھینک مارے جاتے ہیں، اور یہ مطلب بھی نہیں
ہے کہ شہاب ثاقب صرف شیطانوں کو مارنے ہی کے لیے گرتے ہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ستاروں سے جو بے حد و حساب
شہاب ثاقب نکل کر کائنات میں انسانی تیز رفتاری کے ساتھ گھومنتے رہتے ہیں، اور جن کی بارش زمین پر بھی ہر وقت
ہوتی رہتی ہے، وہ اس امریں مانع ہے کہ زمین کے خیالیں عالم بالا میں جاسکیں۔ اگر وہ اوپر جانے کی کوشش
کریں بھی تو یہ شہاب انہیں مار بھگاتے ہیں۔ اس چیز کو بیان کرنے کی ضرورت اس لیے پیش آتی ہے کہ عرب کے لوگ

وَهِيَ تَفُورٌ ۝ تَكَادُ تَمْيِيزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ
خَرْنَقَهَا الَّهُ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلِّي قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ هُنَّا فَكَذَّبُنَا

اور وہ جو شکھار ہی ہو گی، اشتدت غضب سے پھٹی جاتی ہو گی۔ ہر بار جب کوئی انہوں اس میں ڈالا جائے گا، انہیں کے کارندے اُن دو گوں سے پچھیں گے "کیا تمہارے پاس کوئی خبردار کرنے والا نہیں آیا تھا؟" وہ جواب دیں گے "ہاں، خبردار کرنے والا ہم لے پاس آیا تھا، مگر ہم نے اسے جھٹلا دیا" کا ہنسوں کے متعلق یہ بیان رکھتے تھے اور بھی خود کا ہنسوں کا دعویٰ بھی تھا، کہ شیاطین اُن کے تابع ہیں، یا شیاطین سے اُن کا رابطہ ہے، اور ان کے ذریعے اُنہیں غیب کی خبریں حاصل ہوتی ہیں اور وہ صحیح طور پر دو گوں کی قسمتوں کا حال بتاسکتے ہیں۔ اس لیے قرآن میں متعدد مقامات پر یہ بتایا گیا ہے کہ شیاطین کے عالم بالا میں جانے اور عالم سے غیب کی خبریں محلوم کرنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں ہے، تشریع کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد دوم، الحجر، حواشی ۹ تا ۱۲۔ جلد چہارم، الصافات، حواشی ۶۔ ۷۔

رہایہ سوال کہ ان شہابوں کی حقیقت کیا ہے، تو اس کے باہرے میں انسان کی معلومات اس وقت تک کسی قطعی تحقیق سے قاصر ہیں۔ تاہم جس قدر بھی حقائق اور واقعات جدید ترین دور تک انسان کے علم میں آئے ہیں، اور زمین پر گرے ہوئے شہابوں کے معاملے سے بھی معلومات حاصل کی گئی ہیں، ان کی بناء پر سائنس و انوں میں سب سے زیادہ مقبول نظر یہ ہی ہے کہ یہ شہابیے کسی تیارے کے انفجار کی بدولت نکل کر خلا میں محو ہوتے رہتے ہیں اور پھر کسی وقت زمین کی کشش کے دائرے میں اگر ادھر کا رُخ کر لیتے ہیں، ملاحظہ ہو انسانیکو پہنچا برثانیکا، اٹیشن ۱۹۶۴ء۔ جلد ۱۵۔ لفظ (Meteorites)۔

۱۱۵ یعنی انسان ہوں، یا شہطان، جن لوگوں نے بھی اپنے رب سے کفر کیا ہے ان کا یہ انجام ہے (رب سے کفر کرنے کے مفہوم کی تشریع کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد اول، البقرہ، حاشیہ ۱۶۱۔ النساء، حاشیہ ۱۶۸۔ جلد سوم، الکعبۃ، حاشیہ ۳۹۔ جلد چہارم، الموسی، حاشیہ ۳۴)۔

۱۱۶ اصل میں لفظ شہیق استعمال ہوا ہے جو گدھ سکلی سی آواز کے لیے بولا جاتا ہے۔ اس نظر سے کسی بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ خود جہنم کی آواز ہو گی، اور یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ آواز جہنم سے آر جی ہو گی جہاں اُن لوگوں سے پسلے گرے ہوئے لوگ پچھیں مار رہے ہوں گے اس دوسرے مفہوم کی تائید سورہ ہمود کی آیت ۱۰۶ سے ہوتی ہے جس میں فرمایا گیا ہے کہ دوزخ میں یہ دوزخی لوگ "ما پیں گے اور پھنکا رہے ماریں گے" اور پسلے مفہوم کی تائید سورہ فرقان آیت ۱۷ سے ہوتی ہے جس میں ارشاد ہوا ہے کہ دوزخ میں جانتے ہوئے یہ لوگ

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتَ فِي ضَلَالٍ كَثِيرٌ ۚ وَقَالُوا

اور کما اللہ نے کچھ بھی نازل نہیں کیا ہے، تم بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ اور وہ کہیں کے دُور ہی سے اُس کے عضب اور جوش کی آوازیں نہیں گئے۔ اس بنا پر صحیح یہ ہے کہ یہ شور خود جہنم کا بھی ہو گا اور جنتیوں کا بھی۔

۱۷۵ اس سوال کی اصل نوبت سوال کی نہیں ہو گی کہ جہنم کے کارندے ان لوگوں سے یہ معلوم کرنا چاہتے ہوں کہ ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی خبردار کرنے والا آیا تھا یا نہیں، بلکہ اس سے مقصود ان کو اس بات کا قابل کرنا ہو گا کہ انہیں جہنم میں ڈال کر ان کے ساتھ کوئی بے انصافی نہیں کی جا رہی ہے۔ اس لیے وہ خود ان کی زبان سے یہ اقرار کرنا چاہیے گے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو سے خبر نہیں رکھا تھا، ان کے پاس انبیاء و پیغمبر ہی تھے، ان کو تبادلہ تھا کہ حقیقت کیا ہے اور راہِ راست کوئی ہے، اور ان کو منصبہ کر دیا تھا کہ اس راہِ راست کے خلاف چلنے کا نتیجہ اسی جہنم کا ایندھن بننا ہو گا جس میں اب وہ جھونکے گئے ہیں، مگر انہوں نے انبیاء کی بات نہ مانی، لہذا اب جو سزا انہیں دی جائی ہے وہ فی الواقع اس کے مستحق ہیں۔

یہ بات قرآن مجید میں بار بار ذہن نشین کلاغی کی جس کہ اللہ تعالیٰ نے جس امتحان کے لیے دنیا میں انسان کو پہنچا ہے وہ اس طرح نہیں لیا جا رہا ہے کہ اسے بالکل یہ خبر کہ کہ یہ دیکھا جا رہا ہو کہ وہ خود را اور است پاٹا ہے یا نہیں، بلکہ اسے راہِ راست یا نتائج کا جو معقول ترین انتظام ممکن تھا وہ اللہ نے پوری طرح کر دیا ہے، اور وہ یہی انتظام ہے کہ انبیاء و پیغمبر گئے ہیں اور کتاب میں نازل کی گئی ہیں۔ اب انسان کا سارا امتحان اس امر میں ہے کہ وہ انبیاء و پیغمبر اسلام اور اُن کی لائی ہوئی کتابوں کو ان کریم صاحب اسستہ اختیار کرنا ہے یا ان سے مٹھہ مورٹ کر خود اپنی خواہشات اور تمنیات کے یقینے چلتا ہے۔ اس طرح ثبوت درحقیقت اللہ تعالیٰ کی وہ خجحت ہے جو اس نے انسان پر قائم کر دی ہے، اور اسی کے انتہے یا انہ ماننے پر انسان کے مستقبل کا انعاماً ہے۔ انبیاء کے آنے کے بعد کوئی شخص یہ غدر پیش نہیں کر سکتا کہ ہم حقیقت سے آگاہ نہ ہیں، ہمیں اندھیرے میں رکھ کر ہم کو اتنے بڑے امتحان میں ڈال دیا گیا، اور اب ہمیں یہ قصور سزا دی جا رہی ہے اس مضمون کو اتنی بار اتنے مختلف طریقوں سے قرآن میں بیان کیا گیا ہے کہ اس کا شمار مشکل ہے۔ مثال کے طور پر حسب ذیل مقامات ملاحظہ ہوں: تفہیم القرآن، جلد اول، البقرہ، آیت ۳۱، حاشیہ ۲۴۔ النساء، آیات ۴۳۔ ۴۴، حاشیہ ۴۶۔ آیت ۱۷۵، حاشیہ ۴۰۔ الانعام، آیات ۱۳۱، حوشی ۸۹ تا ۱۰۰۔ جلد دوم، بنی اسرائیل، آیت ۱۱، حاشیہ ۱۔ جلد سوم، ظہر، آیت ۱۳۰۔ القصص، آیت ۷۳، حاشیہ ۴۶۔ آیت ۵۹، حاشیہ ۳۸۔ آیت ۶۵۔ جلد چہارم، فاطر، آیت ۲۳۔ المؤمن، آیت ۵، حاشیہ ۶۶۔

لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ^{۱۷} فَاعْتَرَفُوا إِذْ نَهَرُمْ
فَلَخِقَ لِأَصْحَابِ السَّعْيِ^{۱۸} إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَيْدُ^{۱۹} دَآسٌ وَاقْوَلَكُمْ أَوْ اجْهُرْ دَآيْهٌ إِنَّهُ عَلَيْهِ

”کاش ہم سُنتے یا سمجھتے تو آج اس بھڑکتی ہوئی آگ کے سزاواروں میں نہ شامل ہوتے“ اس طرح وہ اپنے قصرے کا خود اعتراف کر لیں گے، لعنت ہے ان دوز خیروں پر۔

جو لوگ بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں، یقیناً ان کے لیے مغفرت ہے اور بڑا اجر۔
تم خواہ پچکے سے بات کرو یا اونچی آواز سے (اللہ کے لیے بحسان ہے)، وہ تو وہ کا حال تک

۱۵ یعنی تم بھی بسلکے ہوئے ہوادار تم پر ایمان لانے والے لوگ بھی سخت گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔
۱۶ یعنی ہم نے طالب حق میں کرانبیاء کی بات کو توجہ سے سنا ہوتا، یا عقل سے کام لئے کریہ بمحضہ کی کوشش کی ہوتی کہ فی الواقع وہ بات کیا ہے جو وہ جمارے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ سیاں سُنْتَے کو سمجھنے پر مقدم رکھا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے بھی کی تعلیم کو تو جرسے سننا یا اگر وہ تکمیل ہوئی شکل میں جو تو طالب حق ہے کر اُسے پڑھنا، ہدایت پانے کے لیے شرط اول ہے۔ اس پر خون کر کے حقیقت کو سمجھنے کی کوشش کرنے کا مرتبہ اس کے بعد آتا ہے۔ بھی کی رہنمائی کے بغیر اپنی عقل سے بطور خود کام سے کر انسان براہ راست ہتھ تک نہیں پہنچ سکتا۔

۱۷ تصور کا لفظ واحد استعمال ہوا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ اصل تصور جس کی بنیاد پر وہ جہنم کے مستحق ہوئے رسولوں کا جھٹلانا اور ان کی پیروی سے انکار کرنے ہے۔ باقی سارے گناہ اُسی کی فرع ہیں۔

۱۸ یہ دین میں اخلاق کی اصل جڑ ہے۔ کسی کا بڑائی سے اس لیے بچنا کہ اس کی ذاتی رائے میں وہ بڑائی ہے، یا ادنیا سے بڑا سمجھتی ہے، یا اس کے انتہا کے دنیا میں کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے، یا اس پر کسی دنیوی طاقت کی گرفت کا خطہ ہے، یہ اخلاق کے لیے ایک بہت بھی ناپائیدار بنا دیا ہے۔ آدمی کی ذاتی رائے غلط جو بوسکتی ہے، وہا پہنچ کسی فلسفے کی وجہ سے ایک اچھی چیز کو بڑا اور ایک بُری چیز کو اچھا سمجھ سکتا ہے۔ دنیا کے جیسا کہ خیرو شراؤں تو بکسار نہیں ہیں، پھر وہ دُنیاً فوْقَ بَدْلَتَه بھی رہتے ہیں، کوئی عالمگیر اور ازالی وابدی معیار دنیا کے اخلاقی فلسفوں میں نہ آج پایا جاتا ہے نہ کبھی پایا گیا ہے۔ دنیوی نقصان کا اندیشہ بھی اخلاق کے لیے کوئی مستقبل نبیا در فرام نہیں کرنا۔ جو شخص بُرائی سے اس لیے بچتا ہو کہ وہ دنیا میں اُس کی ذات پر مرتبت ہونے والے کسی نقصان سے

بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾ أَلَا يَعْلَمُ مِنْ خَلْقٍ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ ﴿٥﴾

جانتا ہے۔ کیا وہی نہ جانے کا جس نے پیدا کیا ہے؟ حالانکہ وہ باریک بیس اور باخبر ہے ہے

ڈرنا ہے وہ ایسی حالت میں اُس کے از کاپ سے بازیں رہ سکتا جبکہ اس سے کوئی نقصان پہنچنے کا اندازہ نہ ہو۔ اسی طرح کسی دنیوی طاقت کی گرفت کا خطرو بھی وہ چیز نہیں ہے جو انسان کو ایک شریف انسان بنا سکتی ہو۔ ہر شخص جانتا ہے کہ کوئی دنیوی طاقت بھی عالم الغیب والشہادہ نہیں ہے۔ بہت سے جرام اُس کی نگاہ سے بچ کریے جاسکتے ہیں۔ اور ہر دنیوی طاقت کی گرفت سے بچنے کی بے شمار تدبیریں ممکن ہیں۔ پھر کسی دنیوی طاقت کے قوانین بھی نام بُرا شیوں کا احاطہ نہیں کرتے۔ بدشیر برائیاں ایسی ہیں جن پر دنیوی قوانین کوئی گرفت سرے سے کرتے ہیں نہیں، حالانکہ وہ اُن برائیوں سے قبیح تر ہیں جن پر وہ گرفت کرتے ہیں۔ اس لیے دین حق نے اخلاق کی پوری عمارت اس نیا دپ کھڑی کی ہے کہ اُس اُن دیکھے خدا سے ڈر کر جو اُن سے احتساب کیا جائے جو ہر حال میں انسان کو دیکھ رہا ہے، جس کی گرفت سے انسان بچ کر کمیں نہیں جاسکتا جس نے بخیر و شر کا ایک بھگیر، عالمگیر اور مستقل معیار انسان کو دیا ہے۔ اُسی کے ڈر سے بدی کو چھوڑنا اور نیکی کو اختیار کرنا وہ اصل بصلائی ہے جو دین کی نگاہ میں قابل قدر ہے۔ اس کے سوا اسی دوسرا وجہ سے اگر کوئی انسان بدی نہیں کرتا، یا اپنی ظاہری شکل کے اعتبار سے جو افعال نیکی میں شمار سوتے ہیں اُن کو اختیار کرتا ہے تو آخرت میں اس کے یہ اخلاق کسی قدر اور وزن کے مستحق نہ ہوں گے، کیونکہ ان کی مثال اُس عمارت کی سی ہے جو درست پر تعمیر ہوئی ہو۔

۱۹ یعنی خدا سے بالغیب ڈرنے کے دولازی تاثیج ہیں۔ ایک یہ کہ جو قصور بھی بشری کمزوریوں کی بناء پر آدمی سے سرزد ہو گئے ہوں وہ معاف کر دیے جائیں گے، بشرطیکہ ان کی تدبیں خدا سے بنے خونی کا فرا

ڈر ہو۔ دوسرے یہ کہ جو نیک اعمال بھی انسان اس عقیدے کے ساتھ انجام دے گا اُس پر وہ بُرا اجر پایا جائے۔

۲۰ یہ بات تمام انسانوں کو خطاب کر کے فرمائی گئی ہے، خواہ وہ مومن ہوو یا کافر موسیٰ کے یہے اس میں یہ تلقین ہے کہ اسے دنیا میں زندگی بر کرتے ہوئے ہر وقت یہ احساس اپنے ذہن میں تازہ رکھنا چاہیے کہ اس کے کھلے اور چھپے احوال و اعمال ہی نہیں، اس کی نیتیں اور اس کے خیالات تک اللہ سے مخفی نہیں ہیں۔ اور کافر کے یہے اس میں یہ تنبیہ ہے کہ وہ اپنی جگہ خدا سے یہ خوف ہو کر جو کچھ چاہے کرتا رہے، اس کی کوئی بات اللہ کی گرفت سے چھوٹی نہیں رہ سکتی۔

۲۱ دوسرانہ جہد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کیا وہ اپنی مخلوق ہی کو نہ جلنے گا؟ اصل میں مَنْ خَلَقَ استعمال ہوا ہے۔ اس کے معنی "جس نے پیدا کیا ہے، بھی ہو سکتے ہیں، اور" جس کو اُس نے پیدا کیا ہے، بھی۔ دونوں صور توں میں مطلب ایک ہی رہتا ہے۔ یہ دلیل ہے اُس بات کی جو اگر پر کے فقرے میں ارشاد ہوئی ہے۔ یعنی آخر یہ کہے

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُوكًا فَامْشُوا فِي مَنَامِكُمَا وَكُلُوا مِنْ سَرَازِقَهُ وَإِلَيْهِ الْشُّورُ^(۱۵) عَآهِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ

وہی تو ہے جس نے تمہارے بیٹے زمین کو تابع کر رکھا ہے، چنانچہ اس کی چھاتی پر اور کھاؤ خدا کا ترقی اُسی کے حضور تمیں دوبارہ زندہ ہو کر جانلئے ہے۔ یہاں تم اس سے بے خوف ہو کر وہ جو آسمان میں قائم ہے تمیں زمین میں

مکن ہے کہ خالق اپنی مخلوق سے یہے خبر ہو ہے مخلوق خودا پسے آپ سے بے غیر ہو سکتی ہے، مگر خالق اُس سے بے خبر تمیں ہو سکتا۔ تمہاری رُگ رُگ اس نے بنائی ہے۔ تمہارے دل و دماغ کا ایک ایک ریشمہ اس کا بنایا ہوا ہے۔ تمہارا ہر سانس اس کے جاری رکھنے سے جاری ہے۔ تمہارا ہر عضو اس کی تدبیر سے کام کر رہا ہے۔ اُس سے تمہاری کوئی بات کیسے چیز پر رہ سکتی ہے؟

۳۲۱ اصل میں لفظ «لطیف»، استعمال ہوا ہے جس کے معنی غیر محروس طریقہ سے کام کرنے والے کے بھی میں اور پر شیدہ خطاویں کو جانتے والے کے بھی۔

۳۲۲ یعنی زمین تمہارے بیٹے آپ سے آپ تابع نہیں، بن گئی ہے اور وہ زندگی بھی جو تم کھارب ہے ہو خود بخود بیان پیدا نہیں ہو گیا ہے، بلکہ اللہ نے اپنی حکمت اور قدرت سے اس کو ایسا بنایا ہے کہ یہاں تمہاری زندگی ممکن ہوئی اور یہ عظیم اثاثاں کو ایسا پر سکون بن گیا کہ تم اطمینان سے اس پر چل پھر رہے ہو اور ایسا خواہ نعمت بن گیا کہ اس میں تمہارے بیٹے زندگی سرکرنے کا بے حد و حساب سرو سامان ہو جو دبے سا گرام غصت میں مبتلا نہ ہو اور کچھ ہوش سے کام سے کردیکھو تو تمیں معلوم ہو کہ اس زمین کو تمہاری زندگی کے مقابل بنانے اور اس کے اندر زندق کے اتفاقاہ خزانے جمع کر دینے میں لکھنی ملکنیں کار فرا میں۔ زشریح کے یہے ملاحظہ ہو تفصیل القرآن، جلد سیم، لفظ، حواشی ۴۳-۴۲-۸۱-۸۰۔ جلد چہارم، بیس، حواشی ۴۹-۴۲-۳۲-۳۰ مالموں، حواشی ۹۰-۹۱۔ الْأَزْخَرُ مَوْتُ، حاشیہ۔

الجایشیہ، حاشیہ۔ جلد سیم، تیس، حاشیہ ۱۸۔

۳۲۳ یعنی اس زمین پر ملتے پھرتے اور خدا کا بخنا ہوا زندق کھاتے ہوئے اس بات کو زیب ہو کر آفر کار تمیں ایک دن خلا کے حضور حاضر ہو نہیں۔

۳۲۴ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمان میں رہتا ہے، بلکہ یہ بات اس لحاظ سے فرمائی گئی ہے کہ انسان فطری طور پر جب خدا سے رجوع کرتا چاہتا ہے تو آسمان کی طرف دیکھتا ہے۔ دھماں گلبا ہے تو آسمان کی طرف با تھاٹا ہے۔ کسی آفت کے موقع پر سب ساروں سے مایوس ہوتا ہے تو آسمان کا رُخ کر کے خدا سے فریاد کرتا ہے۔ کوئی ناگبانی بلا کیا ہے تو کہتا ہے یہ ادیہ سے نازل ہوئی ہے۔ غیر عجمی طور پر حاصل ہونے والی چیز کے متعلق کہتا ہے یہ عالم بالا سے آئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی سمجھی ہوئی کتابوں کو کتب سعادی یا کتب آسمانی

لِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ^{۱۷} امْ أَمْنَتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ^{۱۸} وَلَقَدْ كَذَّابَ الظَّالِمُونَ

وَهُنَادِسَةَ اُورِيَّا کِیکِ زَمِینِ جَحْکُوسَ کَھانے لگے، کیا تم اس سے بے خوف ہو کر وہ جو انسان میں ہے تم پر پھر اوڑ کرنے والی ہوا بیسچ دلتے، پھر تمیں معلوم ہو جائے گا کہ میری تنبیہ کیسی ہوتی ہے لئے ان سے پسلے کا جاتا ہے۔ ابو اذر میں حضرت ابو ہریثہؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص ایک کالی لونڈی کو سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ماضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھ پر ایک مومن غلام آزاد کرنا واجب ہو گیا ہے، کیا میں اس لونڈی کو آزاد کر سکتا ہوں؟ حضور نے اس لونڈی سے پوچھا اسکا کام ہے؟ اس نے انگلی سے انسان کی طرف اشارہ کر دیا۔ حضور نے پوچھا اور میں کون ہوں؟ اس نے پسلے آپ کی طرف اور پھر انسان کی طرف اشارہ کیا، جس سے اس کا پیر مطلب واضح ہو رہا تھا کہ آپ اللہ کی طرف سے آئے ہیں۔ اس پر حضور نے فرمایا، اسے آزاد کرو، یہ مومن ہے (اسی سے مجاہد تھے مُؤْلَمًا، مسلم اور شائی میں بھی روایت ہو اے)، حضرت حَوْلَۃُ بَنَتْ تَعْلِیْبَہ کے متعلق حضرت عُثْرَةُ نَبَیْنَ ایک مرتبہ لوگوں سے فرمایا، یہ وہ خاتونی میں جو کی شکایت سات آسمانوں پر فتنی گئی تغیریں سورہ جادہ حاشیہ میں ہم اس کی تفصیل نقش کر چکے ہیں۔ ان ساری باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ بات پچھے انسان کی فطرت ہی میں ہے کہ وہ جب خدا کا تصور کرنا ہے تو اس کا ذہن پیچے زمین کی طرف نہیں بلکہ اور پہر انسان کی طرف جاتا ہے۔ اسی بات کو مخدوش کریں اسکے متعلق مَنْ فِي السَّمَاءِ (وہ جو انسان میں ہے) کے الفاظ استعمال فرمائے گئے ہیں۔ اس میں اس شبکی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ قرآن اللہ تعالیٰ کو انسان میں مقیم قرار دیتا ہے۔ یہ شے آخري کیسے پیدا ہو سکتا ہے جبکہ اسی سورہ مُلک کے آغاز میں فرمایا جا چکا ہے کہ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا (جس نے تبریز سات آسمان پیدا کیے) اور سورہ بقرہ میں ارشاد ہوا ہے، فَإِنَّمَا تُؤْلَمُ فَلَمَّا دَجَّةُ اللَّنُوْرِ (ایسیں تم مدد بر جاؤ رُخ کرو اس طرف اللہ کا رُخ ہے)۔

۷۲۶ مولا یہ ذہن نہیں کرنا ہے کہ اس زمین پر تمہارا تھا اور تمہاری سلامتی ہر وقت اللہ تعالیٰ کے فضل پر خصہ ہے۔ اپنے بل بوتے پر تم بیان مزے سے نہیں وند نہار ہے ہو تو تمہاری زندگی کا ایک ایک لمحہ جو یہاں کوئر رہا ہے، اللہ کی حقاً قلت اور نیکگرانی کا ہر ہیں بہت ہے۔ درینہ کسی وقت بھی اس کے ایک اشارے سے ایک زلزلہ ایسا اسکتا ہے کہ یہی زمین نہار سے بیٹھ آخوندی مادر کے بجائے قبر کا گلہ صافیں جائے، یا ہوا کا ایسا طوفان ہاگتا ہے جو تمہاری بستیوں کو خاتمت کر کے رکھے۔

۷۲۷ تنبیہ سے مولاد تنبیہ بے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن پاک کے ذریعہ سے کفار کو



۱۸ منْ قَبِلَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ فَوْقَهُمْ
۱۹ صَفَتٍ وَنَقْضُنَ مَا يُسْكِنُونَ إِلَّا الرَّحْمَنُ لِتَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
۲۰ بَصِيرٌ ۗ أَمْ هَذَا الَّذِي هُوَ جَنْدُ الْكُفَّارِ كُلُّ مَنْ دُونَ
۲۱ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفَّارَ إِلَّا فِي غُرْوٍ ۚ أَمْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُهُ

وقف لازم انتلاع
وقف غفران
وقف منزل

گزرے ہوئے لوگ جھٹلا چکے ہیں۔ پھر دیکھ دو کہ میری گرفت کیسی سخت تھی۔ کیا یہ لوگ اپنے پورے اڑنے والے پرندوں کو پر چھیلائے اور سکر دتے نہیں دیکھتے؟ رحمان کے سوا کوئی نہیں جو تمیں تھامے ہوئے ہو۔ وہی ہر چیز کا نگہداں ہے۔ تباہ آخر دہ کوں اشکر تھامے پاس ہے جو رحمان کے مقابلے میں تمہاری مدد کر سکتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ یہ منکریں دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ یا پھر بتاؤ، کون ہے جو تمیں رزق دے سکتا ہے اگر رحمان

کوکی جا رہی تھی کہ اگر کفر و نظر سے باز نہ آؤ گے اور اُس دعوت تو جبکہ کوئی انوکھے جو تمیں دی جا رہی بجھے تو خدا کے عذاب میں گرفتار ہو جاؤ گے۔

۲۸ اشارہ ہے اُن قوموں کی طرف جو اپنے ہائے آنسے والے انبیاء کو جھٹلا کر اس سے پسلے مبتلائے خدا بھوکھیں۔

۲۹ یعنی ایک ایک پرندہ جو ہوا میں اڑ رہا ہے، خدا ائے رحلن کی حفاظت میں اڑ رہا ہے۔ اُسی نے ہر پرندے کو وہ ساخت عطا فرمائی جس سے وہ اڑنے کے قابل ہوا اسی نے ہر پرندے کو اڑنے کا طریقہ سکھایا۔ اُسی نے ہوا کو اُن قوانین کا پابند کیا ہج کی بدولت ہوا سے زیادہ بھاری جسم رکھنے والی چیزوں کا اُس میں اڑنا ممکن ہوا۔ اور وہی ہر اڑنے والے کو خفاہیں تھامے ہوئے ہے، اور نہ جس وقت بھی الشاذی حفاظت اُس سے ہٹائے وہ زمین پر آئے۔

۳۰ یعنی کچھ پرندوں ہی پر توفیق نہیں، جو چیز لمبی دنیا میں موجود ہے اسکی تکمیل کی بدولت موجود ہے۔ دھماہر شے کے لیے وہ اس باب فراہم کر رہا ہے جو اس کے وجود کے لیے در کار ہیں، اور وہی اس بات کی نگرانی کر رہا ہے کہ اس کی پیدا کردہ ہر مخلوق کو اس کی ضروریات ہم پہنچیں۔

۳۱ دوسرا ترجیح یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رحمان کے سوا دو کوں یہے جو تمہارا اشکر نہایا جو اتمہاری دستگیری

إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بِلْ لَجُوا فِي سُعْيٍ وَنُفُورٍ ۝ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكْبَثًا
عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَهْمَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِبِي ۝
قُلْ هُوَ الَّذِي اسْأَكَهُ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدَافَ
قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَالْيَمَنْ تَخْتَسِدُنَ ۝ ۲۲

اپنا روز کے دو اصل یہ لوگ سرشی اور حق سے گزیر پڑائے ہوئے ہیں۔ بھلا سچو جو شخص
منہ اوندھا ہے چل رہا ہو وہ نیاد و صحیح راہ پانے والا ہے یا وہ جو سراخھا شے سیدھا ایک ہموار
سرک پر چل رہا ہو؛ ان سے کہو اشد ہی ہے جس نے تمیں پیدا کیا، تم کو سختے اور دیکھنے کی طقیں
دیں اور سوچنے سمجھنے والے دل دیں یا مگر تم کم ہی نشکار اکرتے ہوئے۔

ان سے کہو اللہ ہی ہے جس نے تمیں زمین میں بھیلا کیا ہے اور اسی کی طرف تم سیدھے جاؤ گے۔

کرتا ہو یہ تم نے میں بھوت رحمہ کیا ہے وہ آگے کے نظرے سے مناسبت رکھتا ہے، اور اس درستے ترجمہ کی
مناسبت پچھلے سلسلہ کلام سے ہے۔

۲۳ یعنی جانوروں کی طرح مدنہ بیجا کیجے ہوئے اُسی دُگر پر چلا جا رہا ہو جس پر کسی نے اسے ڈال دیا ہو۔
۲۴ یعنی اللہ نے تو تمیں انسان بنایا تھا، جانور نہیں بنایا تھا۔ تمہارا کام یہ نہیں تھا کہ جو گمراہی بھی دینا یہی
بھیلی ہوئی ہواں کے بیچھے آنکھیں بند کر کے چل پڑو اور کچھ نہ سوچو کہ جس راہ پر تم جا رہے ہو وہ صحیح بھی ہے یا نہیں۔
یہ کام تمیں اس لیے تو نہیں دیے گئے تھے کہ جو شخص تمیں ٹھیک اور غلط کا فرق سمجھانے کا کوشش کرے اس کی بات
صحیح کرنے والا جو غلط سلط باقی پہلے سے تمہارے دماغ میں ٹھیک ہوئی یہی اُنہیں پر اُڑ رہے رہو یہ آنکھیں تمیں اس
بیچھے تو نہیں دی گئی تھیں کہ انہی سے بن کر دوسروں کی پیری دی کرتے رہو اور خود اپنی بینائی سے کام لے کر یہ نہ
دیکھو کر زمین سے آسمان تک ہر طرف جو نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں وہ آبایا اُس تو جدیکی شہادت دے رہی ہیں جسے خدا
کا رسول پیش کر رہا ہے بایا شہادت دے رہی ہیں کہ یہ سارا نظام کائنات بے خدا ہے یا بت سے خدا اس کو
چلا رہے ہیں۔ اسی طرح یہ دل و دماغ بھی تمیں اس لیے نہیں دیے گئے تھے کہ تم سوچنے سمجھنے کا کام دوسروں کے
حوالے کر کے ہر اُس طریقے کی پیری دی کرنے لگو جو دنیا میں کسی نہ چارہ کر دیا ہے اور اپنی عقول سے کام لے کر یہ سوچنے
کی کوئی زحمت گوارا دکر دکر وہ غلط ہے یا صحیح۔ اللہ نے علم و عقل اور سماحت دینیا فی کی نعمتیں تمیں حق شناسی کے

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ
عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّدَتْ

یہ کہتے ہیں ”اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وحدہ کب پورا ہو گا؟“ کہو، ”اس کا علم تو اللہ کے پاس ہے ہیں تو اس
صاف صاف خبردار کرنے دینے والا ہوں۔“ پھر جب یہ اُس چیز کو قریب دیکھ لیں گے تو ان سب لوگوں کے
بیٹے دی تھیں تم ناشکری کر رہے ہو کہ ان سے اور سارے کام تو بیتھے ہو مگر اس دہی ایک کام نہیں بیٹھے جس کے لیے
یہو گئی تھیں رمزیدہ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، بلدوہ، المخل، حواشی ۲-۷۳۔ جلد سوم، المؤمنون، حواشی
۱۳-۶۶۔ جلد چہارم، المسجدہ، حواشی ۱-۸۔ الاحتفاف، حاشیہ ۱۳۔

۲۴ یعنی مرنے کے بعد و بارہ زندہ کر کے ہر گوشہ زمین سے گھیر لائے جاؤ گے اور اس کے سامنے حاضر
کر دیجئے جاؤ گے۔

۲۵ یہ سوال اس غرض کے لیے نہ تھا کہ وہ تیامت کا وقت اور اُس کی تاریخ معلوم کرنا پڑتا تھے
اور اس بات کے لیے تیار نہ تھے کہ اگر انہیں اُس کی آمد کا سال، مہینہ، دن اور وقت بتا دیا جائے تو وہ اسے مان لیں گے
 بلکہ دراصل وہ اُس کے آئنے کو غیر ممکن اور بعيد از عقل سمجھتے تھے اور یہ سوال اس غرض کے لیے کرتے تھے کہ اُسے
جھوٹکا نے کا ایک بہانہ اُن کے ہاتھ آئے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ حشر و نشر کا یہ عجیب و غریب انسان جو تم ہمیں سنارہے ہو
آخڑی کب ظہور میں آئے گا؟ اسے کس وقت کے لیئے اٹھا کر کیا ہے؟ ہماری آنکھوں کے سامنے لا کر اسے دکھا
کیوں نہیں دیتے کہ ہمیں اس کا تھیں آجائے؟ اس سلسلے میں یہ بات اچھی طرح سمجھ لیتی چاہیے کہ کوئی شخص اگر قیامت
کا قائل ہو سکتا ہے تو عقولی دلائل سے ہو سکتا ہے، اور قرآن میں جگہ جگہ وہ دلائل تفصیل کے ساتھ دے دیتے گئے
ہیں۔ رہی اُس کی تاریخ، تو قیامت کی بحث میں اُس کا سوال اٹھانا ایک جاہل آدمی ہی کا کام ہو سکتا ہے کیونکہ اگر
بالغرض وہ بتا بھی دی جائے تو اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ذمانتے والایہ کہہ سکتا ہے کہ جب وہ تمہاری بتائی
ہوئی تاریخ پر آ جائے گی تو مان لوں گا، آج آخڑیں کیسے تھیں کرلوں کہ وہ اُس روز ضرور آ جائے گی رمزیدہ تشریح کے
لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، لقمان، حاشیہ ۲۴۔ الاحتفاف، حاشیہ ۱۱۶۔ سبا، حواشی ۵-۶۔
یہیں، حاشیہ ۲۵۔

۲۶ یعنی یہ توجیہ معلوم ہے کہ وہ ضرور آئے گی اور لوگوں کو اس کی آمد سے پہلے خبردار کر دینے کے لیے یہی
جانا کافی ہے۔ رہی یہ بات کہ وہ کب آئے گی، تو اس کا علم اللہ کو ہے، بھیجنے بھی ہے، اور خبردار کرنے کے لیے اس علم
کی کوئی حاجت نہیں۔ اس محالہ کو ایک مثال سے اچھی طرح سمجھا جاسکتا ہے۔ یہ بات کہ کون شخص کب مرے گا،
اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں۔ البته یہ ہمیں معلوم ہے کہ ہر شخص کو ایک دن مرنے ہے۔ ہمارا یہ علم اس بات کے لیے

وَجْهُهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تَنْتَهِيهِ تَدَعُونَ ۝ قُلْ
أَرَعِيهِنَّ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعَيْ أَوْ رَحْمَنَا فَمَنْ يُحِبُّ الرَّكْفَرِينَ
مِنْ عَذَابِ أَلِيُّهِ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمْتَابِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا
فَسْتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ۝ قُلْ أَرَعِيهِنَّ أَصْبَحَ
مَاؤُكُمْ سَعْوَرًا فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِمَا إِعْلَمُ ۝

چھر سے بگڑ جائیں گے جنہوں نے انکار کیا ہے، اور اس وقت ان سے کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ یہیز جس کے لیے تم تقاضے کر رہے ہے۔

ان سے کہو، کبھی تم نے یہ بھی سوچا کہ افسوس خواہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم کرے، کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائے گا؟ ان سے کہو وہ بڑا حیثیت ہے، اسی پر ہم ایمان لائے ہیں، اور اسی پر ہمارا بھروسہ ہے، غقریب تھیں علوم ہو جائے گا کہ صریح گراہی میں پڑا ہوا کون ہے، ان سے کہو کبھی تم نے یہ بھی سوچا کہ اگر تمہارے کنوں کا پانی زمین میں اُتر جائے تو کون ہے جو اس پانی کی بہتی ہوئی ستیں تھیں بھاک کر لادے گا؟

کافی ہے کہ ہم اپنے کسی غیر مختار دوست کو یہ تنبیہ کریں کہ وہ مرنے سے پہلے اپنے منقاد کی حفاظت کا انتظام کر لے۔ اس تنبیہ کے لیے یہ جاننا ضروری نہیں ہے کہ وہ کس روز مرے گا۔

۳۷ یعنی ان کا وہی حال ہو گا جو پھانسی کے تختہ کی طرف سے جائے جانے والے کسی مجرم کا ہوتا ہے۔

۳۸ مکو مختلہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا آغاز ہوا اور قریش کے مختلف خاندانوں سے تعلق رکھنے والے افراد نے اسلام قبول کرنا شروع کر دیا تو گھر گھر حضور اور آپ کے ساتھیوں کو بد دعا ہیں دی جانے لگیں۔ جادو ٹونے کیے جانے لگے تاکہ آپ ہلاک ہو جائیں۔ حقیقت کی قتل کے منصوبے بھی سوچے جانے لگے۔ اس پر یہ فرمایا گی کہ ان سے کہو، خواہ ہم ہلاک ہوں یا خدا کے فضل سے زندہ رہیں، اس سے تنبیہ کیا حاصل ہو گا، تم اپنی فکر کر کہ خدا کے عذاب سے تم کیسے بچو گے۔

۳۹ یعنی ہم خدا پر ایمان لائے ہیں اور تم اس سے انکار کر رہے ہو، ہمارا بھروسہ خدا پر رہے اور تمہارا اپنے



اُنچھوں اور اپنے وسائلِ اداری کام کے لئے خلاکِ حکومت کے تھوڑی ہمارے سلسلے میں نہ کرتم۔
 مالک ہمیں کیا خدا کے سو اکسی میں یہ ملاحت بے کام سوتول کو پھر سے جاری کر دے یا گز نہیں ہے، اور تم
 اس کے بعد تم ہم را نہیں بے ہل کر دے یا ہمارے درمیانوں میں جاری کر دے کوئی تدبیحیں کر دے یہیں ہے۔